

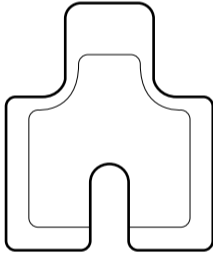
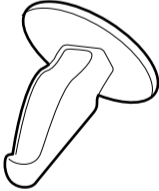
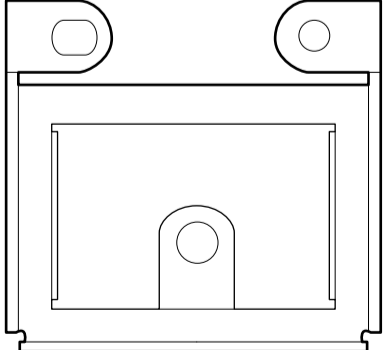


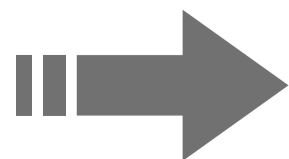
© 2014 Seiko Epson Corporation. All rights reserved. 20141225
2014年12月発行
Printed in XXXXXX
YYYYYYYYYY

- EN** Attach the rear filter and the filter holder before turning on the printer.
- FR** Fixez le filtre arrière et le support de filtre avant d'allumer l'imprimante.
- DE** Bringen Sie vor dem Einschalten des Druckers den rückseitigen Filter und den Filterhalter an.
- IT** Fissare il filtro posteriore e il supporto del filtro prima di accendere la stampante.
- ES** Acople el filtro posterior y el portafiltro antes de encender la impresora.
- PT** Fixe o filtro posterior e o suporte do filtro antes de ligar a impressora.
- NL** Bevestig het achterfilter en de filterhouder voor u de printer inschakelt.
- RU** Перед включением принтера присоедините задний фильтр и держатель для фильтра.

- SC** 后过滤器和过滤器支架安装完成后，再打开打印机电源。
安装、使用产品前请阅读使用说明。请妥善保管此使用说明（保留备用）。其他信息，可查看产品本身、产品包装和其他形式的资料，包括爱普生网页（<http://www.epson.com.cn>）。
- TC** 開啓印表機電源前，請先安裝後方過濾器及過濾器支架。
- KO** 프린터의 전원을 켜기 전에 후면 필터와 필터 홀더를 장착하십시오.
- JA** 本機の電源を入れる前に、リアフィルターとフィルター用ホルダーを取り付けてください。

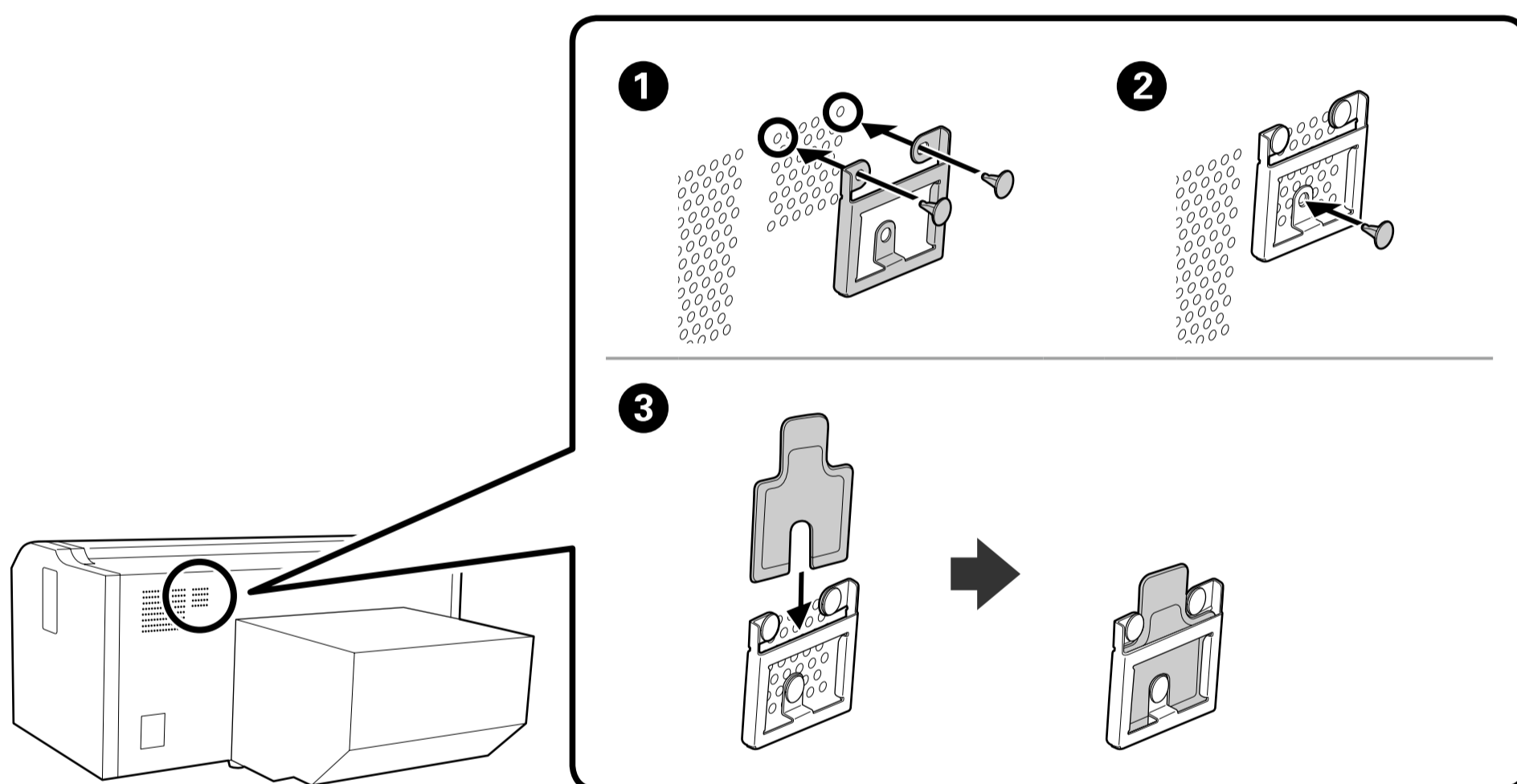
EN Accessories	FR Accessoires	DE Zubehör	IT Accessori	ES Accesorios	PT Acessórios
NL Accessoires	RU Аксессуары	SC 附件	TC 配件	KO 부속품	JA 付属品

 × 10	Rear filter	Achterfilter
	Filtre arrière	Задний фильтр
	Rückseitiger Filter	后过滤器
	Filtro posteriore	後方過濾器
	Filtro posterior	후면 필터
	Filtro posterior	リアフィルター
 × 3	Pin	Pennetje
	Épingle	Крепление
	Stift	销钉
	Bulletta	插梢
	Chaveta	핀
	Pino	ピン
	Filter holder	Filterhouder
	Support de filtre	Держатель для фильтра
	Filterhalter	过滤器支架
	Supporto del filtro	過濾器支架
	Portafiltro	필터 홀더
	Suporte do filtro	フィルター用ホルダー



EN	Attaching Use the pin to attach the filter holder to the air inlet on the rear of the printer, and then attach the rear filter.
FR	Fixation Utilisez l'épingle pour fixer le support de filtre à la prise d'air située à l'arrière de l'imprimante, puis fixez le filtre arrière.
DE	Anbringen Befestigen Sie mithilfe des Stifts den Filterhalter an der Lufteintrittsöffnung auf der Rückseite des Druckers und bringen Sie dann den rückseitigen Filter an.
IT	Applicazione Utilizzare le bullette per applicare il supporto del filtro alla presa d'aria posta sul retro della stampante, quindi applicare il filtro posteriore.
ES	Acoplamiento Use la chaveta para acoplar el portafiltro a la entrada de aire en la parte posterior de la impresora, y acople luego el filtro posterior.
PT	Fixação Utilize o pino para fixar o suporte do filtro à entrada de ar na parte posterior da impressora e, em seguida, fixe o filtro posterior.

NL	Bevestigen Gebruik het pennetje om de filterhouder aan de luchtinlaat achter op de printer te bevestigen, en bevestig vervolgens het achterfilter.
RU	Присоединение Используйте крепление для присоединения держателя для фильтра к входу для воздуха с задней стороны принтера и затем присоедините задний фильтр.
SC	安裝 用销钉将过滤器支架固定在打印机后部的进风口处，然后安装后过滤器。
TC	安裝方式 使用插梢，將過濾器支架安裝至印表機背面的進氣孔上，然後裝入後方過濾器。
KO	장착 방법 프린터 후면의 공기 흡입구에 필터 홀더를 핀으로 고정하고 후면 필터를 장착합니다.
JA	取り付け方 本機背面の吸気口に、フィルター用ホルダーをピンで固定してからリアフィルターを取り付けます。



EN	When to replace the filter Replace the filter every six months or sooner if the dirt on the filter is prominent.
FR	Quand remplacer le filtre Remplacez le filtre tous les six mois ou avant si le filtre est sale.
DE	Wann der Filter ausgetauscht werden muss Tauschen Sie den Filter aller sechs Monate aus oder früher, wenn Sie Schmutz auf dem Filter bemerken.
IT	Quando sostituire il filtro Sostituire il filtro ogni sei mesi o più spesso se il filtro è visibilmente sporco.
ES	Cuándo sustituir el filtro Sustituya el filtro cada seis meses o antes si la suciedad en el filtro es prominente.
PT	Quando proceder à substituição do filtro Substitua o filtro a cada seis meses ou mais cedo, se houver demasiada sujidade no mesmo.

NL	Wanneer het filter moet worden vervangen Vervang het filter elke zes maanden of eerder als er veel vuil op het filter zit.
RU	Когда следует заменять фильтр Заменяйте фильтр каждые 6 месяцев или чаще, если на фильтре образуется большое скопление пыли.
SC	何时更换过滤器 每六个月更换一次过滤器，如果过滤器明显很脏请随时更换。
TC	何時需要更換過濾器 建議每六個月更換過濾器，但如果過濾器上的灰塵很明顯時，請儘速更換。
KO	필터 교체 시기 6 개월을 주기로 필터를 교체하십시오. 6 개월 이내라도 필터에 먼지가 눈에 띄는 경우에는 교체하십시오.
JA	フィルターの交換時期 半年を目処に新しいフィルターと交換してください。半年以内でもフィルターの汚れが黒く目立つときは交換してください。